

ספר

דוואיל משה

כולל הערות ופשתים על חמישה
חומישי תורה

מאת

משה יצחק בכ"ר שמואל אשכנזי ס"ט
איש טרייסטני

ובתורת הקדמה ומבוא
מפתח על אמתת ספר תהנ"ד

מאת כטוהר"ד פרדכי מודטארה י"ז י"מ"ג בעיר מנטובה י"א

הוועתק מלשון איטלקית ללשון הקדרש
ע"י כותב החערות והפשתים

ליוֹוָרְנוּ

כנית רפוס והכם בנהיר ישראאל קושטא הי"ז
שנה שלום על ישראל לפ"ק

קורא נעים ! הא לך אונרת כהכון למאור דורה שער ל
בתקירבי אליו ראשית העrhoוי אלה למן יביאן תחת בור
בחינותו , והויה לי זהות להתנצלות כי הוואתי לבוא בין נבוני דעת
טכרי חורה אלהינו :

לכבוד טעת החכם נודע בשערים שמו מוכתר בכתר תורה
וכתרות היושר מהר"ר שער ל טורה בבית תלמוד הרבנן בעיר

פארובה יע"א :

לך מאור ישראל אקריב ראשית דרכו . הערות אלה אשר אני
מצין לפניך : אל חאשטי נא לאטער טי הווא זה יתחרה אה
הטפרשים הטפראוטים אנשי השם ויכניס ראשו בין הרים נדולים
כפרש מקראי קורש בפשתים הראשונים לא שעורים אבותינו ? האט
נעלים טפנו מאטרם זיל , לנדים איניש והדר ליסבר ? ובאמת הצדק
ברברך אם היה בונתי לכתוב ביאור יעוז לטשתדל שידך ; אך
אצ'עה לפניך מנטשי בהערותי אלה ואתיה חשפות :

מיום צחינו מכוח הספר אנחנו שלשה רעים מעלה והחבר

יוסף צמח קאמירני , ומעלת החבר **יצחק לינגי** ניע
ואני נאספנו

בשבחות ובטעדים להנות בתורה , ואחריכן נספה לנו נס מעלה החבר

שבת רפאל מילי והחבר המשכיל ירידר משה
בובבינודער , אך

חרתנו לא נוסדה על ארני אמת כי אם בכוא

אלני תלמידך טעת הטענה הרבה **משה ערענרייך** מורה
צדך בעה חזאת בק"ק **מודינה** והוא

הייה לנו לדראש כי מכתבים אותו ורוחך נתה עליו ,

ובו דאיתי כטה צודק טאטרים זיל על פסקוק והוא עיניך דואות את
מוריך . כי נם אני שקדתי על טבחיך ותוי לחבי כרבש לפתחן .

ובכל זאת רחוק אני בהם טבקיאות הרב **הניל** רוחך רב . ובהיותו

BS

1142

T32

VOL.1

EPCN 2000

אוניברסיטת בר-אילן

ת. ט. ד. י. ג

260406

100, 2

6/

באהה כתבייה זה ב"ר שניה ומין היום ההוא ההלכתי וטפחתוי הערוות ביד ה' הטובה עלי ועל תלמידיו וחבריו החדרדים שכלי, ובשם ובשמי כתבי דברים, וטקיות אני שלא ימאסו בעני אהובי האמת: רק קורא נעים השם אל לבך שאין זה פירוש שלם מأتي מלאתך על נ"ר ותהלים ואיב, אך הערות טפירות נכתבו ממשך ל"ר זינה, ובוראי רוח אחרית מתנוססת בין פירושי וכי בחורותי. ופירושי ימי בזוי, ימי חורף מי, רק תלהה לאל התננדות נפורה אין בהם פירוש ישן שכבר קדמוני בו שלמים תשיטני נגנב אם יצא בהם פירוש ישן שכבר קדמוני בו שלמים וכן רכבים ונם ש"ל עצמו, כי באטח שבאתך לרבר עלי יצא משכלי או משכל תלמידיו; וה' יצילני משליאות וווכני להנות עיר בתורתו למלכה ולמלכה לאורך ימים עה וקנה ושיבת ולהדרש בה חידושים נאותים לכבוד רתנו ורשונו לתועלתו שוקרי חכמו בדרירות הבאים אכ"ר:

טריאסטי ר"ח א/or ראשון שנת וברבתי על צazziן:

IV

יחד חכמים טקשייבים ותנ"ך פתוחים לפניו וזה משיב זהה יותר וזה מוסף, הבאו בכור החקירה כטה וכמה מכללי דקרוקי דחק ופשטי המקראות, ועל זה חרצנו משפט כנראה לעיננו, וזה הנחנו בעריך עיון, וכמה פעמים התאינו חאה ואטרכנו מי יתן והיה שד"ל אצלנו והתיר ספקנו ומי יורע דעתו על זה:

עוד זה לי עשי שנים שניים שאני מלמד בתלמוד תורה שלנו והיו לי הרבה תלמידים חנניםبني יגשנו יותר שואלים בעני וטשיבות כהלהה, החפצים לדרכם עד עוטק משמעות הכתובים התחכמים את רבם נחפשים גם הם חפש מהפש כפי כחם לדרכם אחר האמת ופעמים הרבה נלאתי לנצח באכורים תשובה טפתקת לשאלותיהם והוואתני לחריש פשט פרעתי וכתבה על רוח מקרא נדולה שלי: עתה אספתי כל הרעות הטעורות שרשמתי אחת הנה ואחת הנה והבאתי אותן לפניך לטעון תחקין בחכמתך, ואם באחת או שתים מהן קראנו אל האמת הנדר נא לנו אם ישאר לך פנאי מנייך ותלמידך והיה זה שברנו, ובכן נתפאר כי לא יגענו לדין ולא ידרנו לבלה:

והאל הטוב יאריך ימיך בנעיטים, וקסטך קסט סופר תחליף בידך עד וקנה עד שיבת למן תפיז מכתיב הרביט והיקרים ותטוף מלחרך על ישראל לאורך ימים כתאות תלמיד תלמיד שחול' אשר אהבת:

**טריאסטי י"ז לחיש אלול שנת התר"ד לכ"ע
העיר משה יצחק בכיר שמואל אשכנזי ס"ט**

והאיש ש"ל ענן טאר ענני מאר ענני כי כוונתי רציה, אך הווירני פן אמרה להוציא לאור כיורי טרם אשקלחו פעמים שלש במאוני בינה והשכל: ובאמת לא היה מעולם כוונתי להדריס פיר, ולא נמנעת יום יומס מהוסיפ עליו פרי ליטודי כיורים חדשין או תשוכות נצחות השיכות לשואלי דבר, ומndoוע מטנו דבריהם טפחים שמצאתי כי; והאל הטוב יסלח אם לא דקדקתי בראי ובאיות מקום נלית ב תורה פנים שלא כהלכה, כי גלו יודע לפני בוחן לבות וכליות כי לא להתפאר ולהתכבד כתביי. רק מאחכתי חירחו אהבת האמת והצדקה:

עַיְנִיךְ מְחִכָּמֹת כִּי טֻוב פְּחָרוֹן ;
את גְּפַלְאֹות תְּמִיס דְּעֵיס תְּגִלְיָה ,
אוֹר לְנוֹן , בֶּעֱד אֶל אֱלוֹף עִירָן :
אָס לְחִכָּמָה אֲחוֹתִי אֶת אַמְּרָךְ ,
עֲרוֹת יְהָעֵל גְּלָנָה הַאֲפָרָת .

ב'

מַי יִמְלָל גְּבוֹרוֹת חִכָּמִים
וּרְבָּ פְּלָאי בְּלִיחִקְרִוִּיתֵיכֶם ?
בְּכָל-פֶּפֶה אַלְמָו אַלְפִּים
מְפָלִיחִוְקָרִי דְּעַת לְפִנֵּיכֶם ;
בְּכָלִי מְקָרִיב בְּכָלִי מְגַדֵּל חָרְשׁוֹ ,
עַמְּקָי חִבְלָ רָם שְׁחָקִים גְּרָדוֹן .
לְמוֹגְלָיו יְסָדִי הִסְדוֹת ,
בְּעַרְמָתָם הַפְּרִידָנוּ גְּלָבָדִים ,
וַיַּצְמָדוּ יִתְהַדּוּ הַגְּפָרֹdot ,
שְׁקָלוּ אוֹר , חָם , רָוח וְאַרְזָם .
וּמְהַלְּיָי עֹד ? גַּס גְּלָגְלִי שְׁמִיטָה
יְפָלָסָן אֶלָּה אֲנָשִׁי בְּנָים .
וּכְלִים מְכָלִים שְׁוֹנִים יְצָרוֹ
לְעֹור וְלְהֹעֵיל בְּכָלִי חָרְשָׁת ;
הָכָלִי מִים בְּבֵית כֵּלָא אַסְרוֹ
וַיְהִיוּ לְרוֹדִים בְּרוֹל וְנַחַשָּׁת ;
בְּלִי אֲכָרָה עַפְּ אִישׁ עַל בְּנֵפֶן רָוָת
עוֹבֵר אֲרָחוֹת יְמִיס בְּסִיר גְּפָרוֹת .
וַיְחַרְיוּמוּ לְשׁוֹן יִם מְצָרִים
וּמְרַבְּרַ נְעַבֵּל בָּצִי אַרְדִּיר ;
מְקַצָּח שְׁמִים עַל קָצָה שְׁמִים
גְּרָבָרוּ רְחוֹקִים בָּמוֹ קָרָצִיר ;

לְכָמָה רַי

מָשָׁה יִצְחָק אַשְׁכָּנוֹז

מַאת

שְׁמוֹאֵל חִיָּם זְלָמָן

בְּכֹאוּ עַדְיִ עַד

בְּחַדְשָׁ אֲדָר רָאשָׁן לְשָׁנָת

וְגַדְרִי אַשְׁלָם

א'

אֲשִׁירָה לִידֵי

תַּלְמִידִי וּרְבִּידִי ,

וּכְנֹודָתָה תְּתַפֵּשׂ עַלְיוֹן יְדִי .

מִיּוֹם בּוֹאֵךְ

בְּיַלְדוֹתָךְ

אֶל חֶדֶר תּוֹרָתִי ,

לִי הַתְּנִכְרַתָּה , (יְחִינְפְּרִינְגָּר , מְשִׁלְיָה כִּי"א , שְׁנִינִי יְבָר)

וּרְבָּ נְבָרָת

בְּשִׁוְקָרִי בֵּיתִי .

עַל גְּרָכִי אָב

תוֹרָה אֲחָבָה ,

גְּהִלָּת גְּהִלָּת ;

מַעַן הַבָּעֵת ,

לֹא הַקְּבָעָת ,

לְבָד צָוֹפִי אֲכִלָּת ;

עַד שָׁשׁ לְבִי כִּי מְקוּמִי מְלָאת ,

וְעַל כְּסָא הַהְוָרָאָה נְשָׁאָת .

אֲחָזָת בְּתוֹרָה , וְלֹא הַשְׁעִינָה

ולכאר פלא זה לרייך יונע;
יסלפון מושפט הָרְגִינּוֹן,
לב להם לכחש שם אל עליון.
נופת אָרֶס לְקַחַת,
על לוֹחַ שֵׁשׁ מְתַחַת,
לְנַחֲתִיתָה נְתַחַת;
ובעין בְּשָׂר
בְּתוֹךְ בְּשָׂר
את לא-בְּשָׂר בְּקַשׁ;
הָעֵמִיקָוּ חָפְשָׁו,
שְׁנוּ וְגַם שְׁלַשָׁו
ולא טְצָאוּ — וַיְגַנְּרוּ אָמָר:
אין רוח ונשמה. כי הַבְּלָה חָמָר,
להם תּוֹלִי אָרֶץ על בְּלִימָה,
להם תּוֹלִי אָנוֹשׁ על בְּלִימָי,
אי מותר האָרֶס מִבְּהָמָה,
אי חטא כי לא נְדַרְשׁ בְּשָׁלָמִי;
אי טּוֹב איין רָע. איין לבחר איין לברכות:
הַבְּלָה תְּלִי בְּגִידִים וּבְפֻמָּה.
אשר נְבָרָא בְּצָלָם אֱלֹהִים,
חַי מְדִבֶּר, מְזַלֵּל בְּחָכְמָתוֹ,
הוֹרִידָוּ מְכַסְּאוֹ הַחֲמָרִים,
וְלוּ הַלְּעִינוּ עַל מְעַלָּתוֹ,
ולפִי מְפָאָרִים חָמָר וְלָמָ
יְתַרְזָן טוֹלָה עַל בְּלִיחִית . . . בְּמוֹת.

אין אמר ודברים לא-עניהם,
ובקצתה תְּבִלָּנוּ מְלִיחָם.
מי יְמַלֵּל פָּעֵל אֲנָשִׁי בִּנּוֹת
בְּעֵץ חָכְמָה וּבְלִידְיוֹתָה?
מי יְמַלֵּל בְּרָכוֹת בְּלִילְשׁוֹנוֹת
על תּוֹשִׁיה וּבְרַעַת וּבְעַרְיהָ.
צְפִירָת תְּפָאָרָה, אוֹיָה! אִיכְכָה
לְעַטְרָת גָּאוֹת חִישׁ נְהַפְּכָה.
כִּי מְשׁוּם כֹּף רְגָלָמוּ עַל רַאשׁ גְּבָעָ
הַמּוֹעֵד עַל רַאשׁ הַרְרִיאָעָד לְהִיּוֹת.
הַמּוֹעֵד הַבְּין בְּלִתְעֻלּוּמֹת טְבָע
וְרָאשִׁית עַלְיוֹנוֹת וּתְחִתְיוֹת,
שְׁרָשָׁרוֹת נְבָרָאים וּמְולִידָתָם
כָּלִים לְמִינֵּיהם וּבְמַתְבָּנָתָם.
הַאֲחָدر בָּא רְגָוָר עַל גּוֹשׁ עַפְרָ
יְשָׁפֹט שְׁפָטוֹת עַל הָעוֹלָם בָּלוּ?
אִדְמָת בֵּיתוּ אַדְמָקָה לֹא חָפָר
הַיְּרָע יָצַר מְשָׁכָנוֹת לֹא לוּ?
עַיְנָס אַפְסָ קְצָחוּ לֹא תְּרָאָה,
הַלָּא עַל הַבְּלָה יְשָׁנוּ בְּרוֹאָה?
צְדָקוֹת אֵל, חַסְדָיו, לְאֲלָפִים,
וְתָחוּ עַיְנֵיהם מְרָאוֹתָם,
חַלְיִי מְקָה וְמוֹתָה הַס צּוֹפִים;
וּמְבָלִי הַשְׁגָּאת תְּכִלִּתָם,
פְּעָרוּ פִּימָו וַיְגַנְּרוּ אָמָר:
איון אֱלֹהִים, הַבְּלָה בְּתַחַת וּחָמָר.
וְאֶל נָא תְּשָׁאָלָום: כַּחַ מְהִיחָוָא?
בְּאֶפְלָל יְתַהְלִיכָו, לֹא יְרַע;
בְּחָמָר בְּתַחַת בְּחִירָה רָאוּ,

אכלי קלהה, והרטמן
ירקון, כי בן הרה הַמָּוֹן.

ג'

ועתה מורי חמר אל תפְּרֵעַ.

ואת רנת למוריכם שמעו:

«יהי שם חכמי נסברך

«בי נתקי בלא טסירות מוסר;

«הדור גדיל, ולא ביטים רה,

«וכמו הופיע אור הענן סר;

«וחקים ישנים מרחוק באו

«במצולות העבר לעיר ייחבאו.

«אין עוד מבחן לתאות,

«אין עוד יראה ואין פקוח;

«אין עוד אהבה, אין עוד אהוה,

«אין מעזה ואין מצזה;

«ספו לוחות וחרחות,

«ו אין חרות פִּי אם חרות.

«השבל וטבע יחד יתלבדו

«לאמר חסר ואמת חלום אחד־הוֹא.

«בשידות לב גלה ובכם הרם

«נראה דרים, כי זה כל־האָדָם».

ועתה מורי חמר אל תפְּרֵעַ

ואת רנת המוניהם שמעו:

«נס לנו זרח שמש האביב!

«לא עוד פחד מעל,

«לא מנור מסביב,

«איש איש כפִּי בחוץ פעל לפעל.

«איש איש הטוב בעניינו יעשה
באבי אבותינו - קמנסא.

«כלנו בני קוף אחד אנחנו,

«רבת עבדנו ורבת גאנחנו;

«לא עוד נכף על רגבי ארמה

«ולא עוד נרואה את תלמידה

«ברב יצעת אפינו,

«לא לנו ובנינו;

«תשאה שטחה

«מחרבות פרותיה

«לענג סרווחים על ערשותם

«לא האריכו למעיניהם.

«ישן אין בעל לבניין,

«ישן אין דין ואין דין.

«בְּיַם אלְהִים שׁוֹפְטִים בָּאָרֶץ

«ליפה אנחנו עוד מחשים?

«הבה נחלצה חשים

«ופרץ נפרעה פרץ על פרץ.

«היום יחדש חק:

«זין גנות ושותוק;

«בטרם יבא שטש העלומות

«אכול ושתו כי מחר נמות».

ובכה יעשה חמון פריז...

אני שמרת את ארכות פארois

ועל רב שערורה.

אנא מנוס ואן תחולת?

תואת חכמה וויה פריה?

טובה מפניה האולה!

בראשית ב' עת שם מלֶה ופעַל

ערכָת שְׁלֹחַן לִמּוֹ,
פָתָות פְתִים לִמְעֵן בְּלִי פָעַל
יַעֲבָלוּ טְרֵפָמוֹ.

וּבְרָאשִׁית בְּעֵת אֶרְץ זָבַת
חַלְבָּם פְּקֻדִי אֶל
לְחַנּוֹךְ עַלְקָנוּ בְּגַתִּיבָת.
מָשָׁה וּיְשָׁרָאֵל.
וְשָׁם רַגְלָה מְנוּחָה לֹא מְזָאָה,
וְתַּגְלֵךְ לְהַמְּעָבֵר
הַיּוֹרְדים, וְעַד הַנֶּהֶר בָּאָה
וְתַּצְלַח בְּלִי שְׁכָר.

הואיל משה באר תולדות עם

נְבָיאֵינוּ סְפָרוּ;

אָמְרָתָם צְרוּפָה כִּי לֹא תַּגְעַם,
הַבְּרִיחָה יָאָרוּ
הואיל מָשָׁה בָּאָר אֶת הַתּוֹרָה
וְלוֹהּוֹאֵיל גַּס הַיְטָבָת,
לְתֹאֵיר אֶל פְּנֵי הַמְּנוֹרָה
גַּר שְׂרָל לֹא עֲבַת.

כִּי מְגַנֵּת פָּנֵיו אֶל הַאֲמָת;

כְּלִימָיו מִתְגִּבְרָת
גַּפְשׁוּ לְוַעַק: אַל־נָא תְּהִי בְּמַת;

הִיא לְעַבְרִים תְּפָאָרָת.
וְעוֹד הַגְּבָחָת עַזְבָּת וְתַּרְאָא עַל
לְתַהְלִי בְּרוּישִׁי;

וְלִמְשָׁלִי נַיְן בְּכָל־חַכְמָה פָעַל
קַמְתָּן וְתוֹגֵל שִׁי.

אָךְ אֲנָה תְּשָׁאוֹנִי

שְׁעַפְיִ נְעַבְרִים,
עַד אֲנָה תְּזִנוֹנִי
בְּמַיִּ הַמְּרוֹרִים?
הַגָּה בָּרָךְ לְקַחְתִּי
מָשָׁה וְעַנְנִיו;
אָסְמָלָנוּ לֹא נְחַתִּי
הַיּוֹטֵב בְּעַנְנִיו?

בְּתַּחְמָר! רַב לְהַשְׁכַּת
כְּעֹפֶר, קְוִמִּי וּלְפִי!
וַתִּסְמַכְיִ תְּחַלֵּף עַנִּי,
לְבָשֵׁי שׁ שְׁמַחַח וְגִיל!

בְּתַּחְמָר! עַוְרִי עַוְרִי!

אָתְּ פְּנִיקָה לִי הַאֲרִי!
וּבְגִרְדִּי אָבֵל הַסִּירִי,
לְבָשֵׁי קְשִׁי וּפְתִינִיל.

ה'

אַהֲלָלָה מָשָׁה בִּי תְּחִלָּת

עַשְׂה בְּעַנְוָה צְדָקָה
בִּי לְבָבָךְ לִיְלָרִים הַסְּבָתָה
לְפָנֹות מְכִלְיָחָדָק
הַדְּרָךְ לְקַרְיָאָה נְאָמָנָה,
בִּי הִיא וְאָבְנִיהָ
בְּלִשּׁוֹן עֲבָרִים הִיא לְרָאשָׁ פְּנָה:
גַּר לְכָלְבּוֹנִיהָ.

לפקות עין מְכִי בפסנורים
אַחֲלֵי תּוֹסֶף בְּהָנָה וְכָהָנָה
לְהִזְהֻת בְּעֹזֶר מְצִוקִי אַרְצִי
גְּבוּרֵי כְּלֵב עַמְּדִים בְּפִרְצִי
זאת תְּקִוִתִי
וְתְּאוּתִי ;
וּבְמִנְחָתִי
אַת בְּרָכָתִי
לְך אַשְׁלָח .
וְאֶל מֹשֶׁה אָמַר : « עֲשֵׂה הַעַלְלָה ! »
רָאָה , בָּנִי , בְּלִי יִתְהַרְךְ הַאֲהָל
וְאַתָּה הַלֵּא תַּזְאֵל
לְסָעַד פְּעַל יְכוֹן
רוֹחוֹ פּוֹרֵש בְּגַף לְגַטֵּשׁ תְּקוֹן ?
כִּי בְמַעַט יִכְלֹו מִים מִן הַחֲמַת ...
וְאַוְלֵי שִׁיר זה לִי שִׁיר הַתְּנוּשָׂת .
הַזְּדִי יִסְלֹח אֶם בְּרָכָי נְעַרְתִּי .
וְקוֹל בְּכִים עַם קוֹל רֹן הַתְּעֵב ;
כִּי יִתְהַנֵּן וְלַחֲבוֹעַ עוד יַעֲרֵב
שִׁיר הַשִּׁירִים אֲשֶׁר לְשִׁלוֹמוֹ שְׁרָתִי !

xxix

לְבָב נְכוֹן נְהַלֵּך לְתַבִּינָם
וְלְחַעְמִיק בְּדַעַתָּם .
שַׁעַר פִּי לְבָחוֹרִים תְּכַזְּנָנָם
וְלְאִישִׁים שְׁנָנָתָם .
חַפְּחַת אָמְרִי פִּימָו וְהַגְּנִיּוֹן
לְבָבָם הַטְהָרָה ;
וְרָאוּ כְּלִיבְשָׂר בִּי מַצִּיאָן
תְּצָא תּוֹרָה וְאֹור .
אֶל אִישׁ מְאָרֶץ עַזִּים גַּם גַּעֲלִית
עַר מְשֻלְּחַ הַנְּעָלָם ;
מִי יַלְדוֹ , אָפָּכִי חַרְבָּה נְלָאִת .
הָוָא פְּלָאִי לְעוֹלָם .
אַחֲרָ שְׁדָ"ל חַרְבָּת אֹזֶרֶב
גְּרַדְפִּים לְמַבְדִּיל ;
לְשָׁוּם בְּיִנְיָהָם רִיחָה , בְּיִנְתָּה
הַעֲרִיכָה עַד הַגְּנִיל .
נְבוֹן מְהַדְהָוָא אָס אֵין מַוְסֵר אָתוֹ ?
וּמוֹסֵר מְלָכִים
הַחֲפִמָּת לְזַקְרִילָנו , בִּי בְּלָתוֹ
כָּלָנוּ נְבוֹכִים ;
קָטָן וְגָדוֹל בְּלִיהָעִיר נְבוֹכָה
כִּים בְּסִעְרָה ;
וְאַהֲבָת לְרַעַע בְּמַזָּה
כָּלָל בְּלִיהָתָורה .

כְּעֵד לְשׁוֹן וְסִפְרֵ הַעֲבָרִים
הַרְבִּית לְעָשָׂות , מְשָׁה , עַר הַגָּהָה ;

הקדמה

נמקצת מתנוולת לנוין פאלט ישמו כיudo ותנווי לאחמנת מתקודס, למונמת צלט קתוור מענטט נסיטס דק כוב וזקר טוּן; ועל פיטס דרכיות סאלט «ספריו חנץ לא ייחכו עם דרכנו בבחינת העולם ולא עם משכיות לבנו על האחים»; ותנווות זמאנת מוט ספרי חנץ מיחסיס כל דרכ לפעל סאלט טלטו על פאלט ומלהוק, כנור אסת למוּן ונטוּ כי כל דרכ בלאן מזונר לדרכ אמלט עז' צאלט עלוּת יעלוליט נמניע טפסק; ורעת זג למת ניכנסת כ'כ' כמות חנאי דרנו כהוֹן טוס יכוֹן חרט וקייס שאנחא סאלט נזנית דרכ פרען כלוּוּ ימאַב ככטיל חז' קאנפ; זם מוקס מסע טמאניטס נכוֹס לדרכ גל ספרי קראנו, ווּנמאַן גוּ נכר רוכי מחקר כל חזר מסס, סלע די גנוּ כי טודענו מוקס מסס:

ב'

עמ' לאי טירוק מט טוּן מקור כמות גלט טומולקוט? טנוּ לפניו קורן געיס! קורות כל גט קראון זכוּן קאכלט מודר אל דור יטמרן מעניזס כסיס, וכטלהות טן דרייזת כל רת: מעתט ה' ג' לסחמין כל טנטיס זקירות זט כל גט וועט חגרונט לנוּ, זט גט גולדט לסחמין כסט גוּ נוכל לקייס כל מט זסחמונgot סטאנדרות מלמורום ומלות לסחמין גוּ, ה'כ. כל מט זיקופר לנוּ כוּר נסי טוּן זקדוּ! זנור טוּזילוּ לדרכ: ע טוואָס מאוענד למקיס קנוּיס, ולען נוכל לטניאַה זיטוּ נספקיס ולען מתקפליט אַזיפלוּ נאַט, ה'כ' טנטיס טמאניטס טוחלפות חקיס גלט זוּ טפוקס גס דורך טענרט «טט גנוּ פאָכל טיאָר, טט גלטוי ה'פעריט»; ווּחזי לאל גלט, יטוו עטלוליס זט לוט, גוּ טהדר גלטוי נאָלט חמיכרוּ, לדערזיטן (סחמין גוּ, גלטוי חמיינט בתורת מן זטמים) גוּ למקירב לדערזיטמוס חס למחצט גוּ כני טפק קמלוניטים זט זכל טמאניך טוּען גל גלט נחתת מקר ליכלטן ולרלוּוּ; זט כי כסוד קענע סקללוּ נכיר טאָחלצ'לט חמידי בין גלט ועטלול וכירחן היומ' חק גלטוי ויהוּ נטחלאָפ זמאנדריך זענער גולט כל חנולט אַלט, וכדרכ גלט עז' חקיס קהלה יאנזט ערלוּ, מ' גוּ נוכל בזוקול טרעט לאמץ מות זטאלט גוּ וועל נחפלוּ לפעל חפז' מזקיס גלט על טכרייט כוּט גוּ גלט ממן נטהָי ה'חלען, כקילוּ רכרים, זטאלט גוּ וועל נפנול כוּך נס, ולען חפז' לנאות נט מעולס (זט זנוּ גוּ זמענתו ער טוּס אַזוטס וגעזוקען קרכ אל חקירים כוּת מיטוּ), נפי צאימת חקר גודלן סאלט טוּן ווּר, גלטוי ויהוּ להוּל נאָר ווּס נריהוק נעלט קאָלט:

ג

הקדמה

קורא געים! בשאורתי חלצי לטלאכה לא היה ברעתו לכתחזט טבואה להערוות אלה ע"ה, רק להצעירעה על כל עניין ושען בטוקום הראי לו, כי זו נראהתי לי הרוך הנכונה להכנס רכרי באוני הקורה; אבל בכואו לכתחז על ספר רכרים, נראה בעניין נכוּן להקרים טבואה להערוות אמתת הספר ולהכחיש וטוי האוטרים כי לא יצא מיר טשה רק נכתב באחרית הימים; ובגהני אל קן טלאכתי אמרתי נלבוי אכתחז טבואה כוה נ"ב על כלל חמשה חוטשי תורא, כי גס על כולם לשון המכחשים תרבר נרוולות, ואוכיה שקר דעתם על פניהם; אבל בכואו לירות אכן פנה טלאכתי זכרתי כי יש כדי ויכול כל איטלק עלי אמתת כל ספרי הקודש נצד טלייזטס והרעות הטשולות כיישראל בעט שנכחנו, ויכול יצא בשנה מה לחנן את ה'כ"ר אטר ה' לפ"ג טריי נטוז"ר מרדכי מורתארה טחהורי תלמידי בית מורה הרכנים בעיר פאָרוּבָה וכעת ר"ט ור"ט כער מאנטוּבָה, ובקשתי נאחו שיתן לי רשות להעתיק לאל"ק ויבחו ולשומו כטבואה לביאורי ע"ה כי הכנותו שם באתי לכתחז לא הייתי כ"א כופל רובי רכרי וחשכתי בעניין קוראי ראוי להתחפש בגנוב; והרכ'hן נ"ל נורש לי והרשני לעשות ברצוני ולהפין כישראל רכרי שעור היום אחר ט' שנה הוא משתעשע בהם כי הם לפי רעהו הראה הוותר ברורה על אמתת ספריו חנץ:

עתה קורא געים! אם רכרים אלה ימצאו חן בעניין, כבד בעכורים טעלת הטחבר כראוי להכמתו ולישרת לבו, גס טעהrik רכרי אל יהי בעניין לבו ופעל ירוּוּ חרצה:

טרייאסט' ר'ח ארד ראשון שנת אמרת ה' ערופה לפ"ג

משה יצחק אשכנז' ס"ט

א'

רכר מקומות טוּן אַמְּנִירִיט מיוֹצָנוּ סְדֻעָתּוּ נְכוֹתָסּוּ לְכָחָןּוּ טְפֵרִי קְוִדְשָׁה סְגָנָנִירִיט רכרי כל גוּ נכוּן (קס טפבי חנץ), ה'ס לפס מלך כהמת מכתות טחולקות על עיקרי רח' ווּת, גס כי גען זקיד יוּוּז מוחמניים נאָלט חי גוּלמִיס, כוּלט צפפּ כרורס גוּ

ע'ג אַלְפָקִי כְּמֶלֶחֶס כְּלֹתִי כְּנֶדֶרֶת סְתֻוּלָה, לְקִיָּט הַמִּתְּחִילָה קְוֹמֶץ תּוֹרֶשׁ גֵּל יְקוּד
כְּכֹן וְכְלֹתִי מִתְּמוּנָה, וְלִתְּתִּתְּכִּי וְזַן כִּירְמִי שְׁלֹמִי סְנוּעַ לְזֹנוּן סְמָנִי דְּעָוָת כְּיָלָט: וְכֹן
סְרָלִיס לְפָוִלִּים הַמִּתְּחִילָה טְפִרִי קְרָצָנוּ, הַוּתוֹ שְׁהִכִּי מְטִיס עַמְּטָה מַחְקָק כְּחִיכָת טְחוּקִיס, לְזַן
אַמְּנָקִי אַנְטָט כּוֹ חֲרָס עַד טִוּס; וְזַן כְּוֹנָתִי לְמַחְזִיק כְּמַחְלוֹקָת, וְרוּי לְזַן לְעַרְוָךְ כְּכִירָר
חַכּוֹתָה חַקִּירָותִי זְפוֹלִידָרוּ כִּי הַמִּוּנָתִי, וְסִיךְ מְלָקִי זָמָן חָסְטָה זְוִילִידָנס נָס כְּךָ קְוֹרָה נְעִיסָה:
וְגַט חַיְן כְּוֹנָתִי לְרוּמָט לְחַיּוֹתִי עַל רְחִיוֹתִי יְשָׂרוֹת זְהַקְרִיס טְמִינוֹן עַל הַמִּתְּחִילָה טְפִרִי קְרָצָנוּ
רְקָק לְסָגִיד לְעַטְמָה, הַוּתָט אַנְלָנָט יוֹתָר כְּלָכִי: וְיְדוֹעַ לְמַטְסָה טְפָלָה יְזַן דְּעָוָת
פְּלִי; עַקְטָה חָס הַמְּלָחָדָה דְּעַט הַחַת פְּמַשְׁתָוִית לְזָנָתִי וְחֲרָטָה מְהֻמָּין מִכְמָה חַקִּירָותִי
וְלִיס זְכָרִי:

四

החר שטוכטס הפליגות טפטן לון נזהר לפניו לקייס דתנו כ'ז לדורות על חמתה
ספלי סקדא זטט יסודס כלו' על חמתה חמץ קומדי תורט : ולסזקייט דעת
שחולקיס, חני מכוחם כקורת מוקדס אככל קווירוטי הטעם חפשו מכל פכתס קודמת,
ומכל עיקר מעיקרי טרטאות ; ובסגול סדר צמחי למלקטוי וזה טמברית חומי לדרך
בקילור על תולניות קווירוט טמולקיס, יגוזר ג'ל בערוי לבלהי חכמי דכרים לסתודיע
לקויה, כל מס זכחת לקייס חמתה ספרי תורט חמץ, ווין כוותי לרוח לפרטיס כי
נופליס טס מהת ממצלת טכינורייס עלייס ; ווגס מקרחות החדיש מיתר ספרי קראנו
לו' הדרות כ'ז לאיס מהט עיני קויה רכבי מס טיעט רום מקצת כותקס, ורוח נס
ישראל בעט זקספריס הולט נכתבו ; ועל ענין חמתהס, יתכלך כי ספרי נכירות דיזזוניס
לכל ספחות חוכרו על מכתיכיס זנכנתכו כוון טקורות טמאנטורט כסס, וקספרי נכירות
הקלוכיס כדור זקליו יוקקו :

כל דבר ילקט טהור ונDEL נ"י חקיקת עכניות החקלאים ; טן זנחקו ר' זיך סלכט
ונDELט חכם מון סמכמות, והוא קיומו הומנוות, והוא דעת רפואי, והוא סטיישנות היוזע עט,
נמקלון הוא גדרו כסדר נכוון מרגנט חקר מדרגות ; ולכלגר צלון נזקם מלך פרקי זכו
טייט נמלח וככל מקירחנו, וענייניות זרייס צצלו עליון למלך. והוא ליהקל והוא לאחלייף
cumkelit סטפאנט נמל רזון צלו וטולרווחיו : וחתם דעתך עט ועתה הוא חזס רעיזון סלכו
ונקפלאנטו זיהק' סלכו תועט, וריהק ככירוי לעין מכחנת כי מעוזט עטה כפרד נגענו

הס כן לו נצחר לפניו פרעה יטע לחולק כ"ז לנחית טפיו קדשו וסחמויס
פרחים לטעויסט, לו נצחר לפניו כ"ז לפזותם למלוי קורץ יקל גוי קרט: ובוחמת
יחזנו כוחת כל זוס לב כי כקרוע ממעדי נטיסט שכתן'ך חרס יחות כמס טפרץ כייניס
וchein טיפורי נטיס צל רקיות יתר פנויס, סן מקמת מרהייס פגורה, סן מקמת לוין
צערטס, סן מקמת עדות גוי כילו המער ענוייס, וכל זוס לב למגעס גראל כוס כי
המאנטיס פמקוים ע"ז נסוי מורת מצט טט קלול חקי דרין ערן אפס מללו, זאגנטיס
חנו מלכיניס עור פיווט למרוקוק וככטפיס לט; ועוד אנטיס טפיי קורץ צל יתר
הנויס טט כענייס כל חוקר כמתקנדיס מכל וכל לאכל טישר: אל כל גלט לו זמו לב
כוי הלא רוי נטס לטרחות ככעלי מחשכת חפשית, רוי לטס לעזר ספרי מכ"ז, געיך
ספרי קורץ זריס; ומיהאל זהנט טט טפקי טאס וסמאכל וגוו' הו לכל טוחות כווכיס
טט זיטפרו למגעס מן הטבע, כן לריין טיטיס גט כטולת מצט וכטפיי קורץ

וביום תקיעת מלחמתנו הָס סדרות מפליס הָלַט לנו הכלד חומות, הכל
מתקנות נֶכ לרגעות פמוסלות כדור, וכמלחן פולcock וועוזות פרי עד שדרות מכומכ
קמץ דעות טדור וטתקכלנט מקטען : ויהי מטבח רום טהוט, כפי מה
איתךדר לנו פטישינו כתוויות טכנו, נceil כי לפלאית כמנמן זו לנו טיט לרייך ומן
פחים ממך זיורכו טרי טפליס הָלַט, ויהי מהמת פומניש וטמוקומות לנו כוכל לטניה
רמאות כלכ פוכניים, זו כלז חקירות הָמלה נטניאן כי טדר טפליס הָלַט וא
הקר זם סוח הָמת וויליך ונהמן זטטפריט ילהו מיר פוכת טהלו יווקטו :

1

הט נחקרו לטינל ממעס ספרי פונת מזט יתנור לנו סטפלר זולרכו כוון טרנטו
סטיקס מגמת אליות הדרון טכניות לטפין כוון כני עמו, וכוון מלילות זטוק מזקמת
כפן כדרכו על סטפליס, מלילות כטנות כעת סטיף כמי טעט; וכעוזר שמעס מזתREL
ככל כחו לחך כלב כ"י יהלום ס', מלילוטיו שנ מעין יהוד טפליס יהודיס, כי וס טיס
הו לזמן כני עמו; וכל שמעס טולך וזופע הות יאלט, כן טולך וסדר מלילות כאם, יהוד
היינו מניע לארכס מפני דורה, כעוזר צדעת יהלום ס', טולכת חלוך וטול, גער זכסוף
ימי טכנייג כתפאנט טוך כ"י כיתר טפליטס; ומושט כמץ' שמהדר טולך מזט לנטקמת
כל' ורחת היל נכר טכוג נטע, וכו' דבי דכליו יהליטס וכו' כאב טפליו, כסיט לזמן וט
פונג בזעת טעכרים, וכמץ' רורו, רק מזט לה פללים למתקתו בס כי מתגנתת לו
ונועט לטכריםו; ונעור מהדר שמנמת אליות היין טפליס טיחס להק כלב טעם רעה
טהרות ס', על יהומתס ולירום, קולך כטוף ימיו לכראת טיעט וגס יווקל ממש טמיט
ריהוי לעורך מלכ' כינט כני דולו: על כן פמקץ לדודז מקפרי טקורז היה רעה
חהרות ס', פלכס וטאנט מדגש יהדר מדרגת כשור כלור ולקוע היינו הילן עונט, זחים
טיט כן סיינו כמזכים לטניל טפק כיהומתס ולחשכת ככין מושך על יהרכי כוכ, כי
שור נכוון כוועט פוועט נבדע טפאנט כל דורך היה; ודעת כ"י היה ס', טולכת לטנמים
ונועט מטהרך פישם לנוכות יהלי טפי טעמים, נטיט נולרט' מטאנדרות צטי טהומות,
טולכת חלוך וטסוי מרוי עכוב פדרות; ונוכות טעם יהלי עכורות טוליליס, וקונגלט
מלך רצע פמליות עלייך, וקרכת גויס כהיס ככליות עט כ"י היה זוכרים יהוטס,
חוועכת עכורות זויס נעלמת טמיטט ילה כ"ה לה, לה טוליכו נעלמר כעד שטאנדרות
קוות מזט, לי ורע טהאת, נס לי כל טרכרים מהלט טאנדרו נלמייחקו טלק וקוריינט

הקדשה

1

כל מפלר יערחט לנו מאני פניש . א', מפני טרונית טכנית רולט לטפין אין
במי דורך, ועל ידי פניות קלה ספרר יגיד דעתך פכומכ גלמו : ב', מפני חקל טספר
AMILLOMIO ומליז, ונע' פניות קלה יגיד מלכ טנס אלטס נכתב : ח' כחט תוק חטיפת
ספריס נמלח חקל מפל רוחק לרוחק מרעות טורל אלתוונלטו נכתבל, ולספריס טכוטרייס
אולcis ומתקרכיס מעט מעט קלו דעוקיו עד זנמלח חמד טזוס מכל וכל לרעות
הדור, מוש כלכד כוילן ל��וע טור וומן כתיכת ספריס קלה זט חקל זט ; ולען נירח
מענוות קס נ nich טרמוק מרעתה סדור טוח טקדמן זקס, וטחריס טמקילcis
לרעות דוכט, נכתבו זט חקל זט חמורי, טר הויתס זזיות למן זקס כוילן טהדרונייס ;

על קולוק בכוי מחרט קודס מטבח, חכל לנו ית לאות לך כי : א' היכרפס קולוך טלאמיס
בזס אל עולם (כראהית כ"ה נ"ב), וכזס אלהי השמים ואלהי הארץ (זס
כ"ד נ'); ב' ונסע יולח לקדחתו מלכי לוד כהן להלוט מיוחד נקרון כזס. עליון
Archives Israélites de France Munk במקתב טעמי Elium
אנט זניט, עלט ח' דף תקי' ר) קומט טמיס וחרץ, ומברך ה' היכרפס כזס הילטי,
וחיכרפס עוכטו הרימותה ידי אל ה' אל עליון קונה שמים וארץ, ומיחם
לארט טהחר טהורייט זמלכי לוד מיחם להלטי (כראהית י' ר י' ט); ג' וגס ילחק קונה
בזס ס' סנרט הליו וסנומר לו אנבי אלהי-אברהם אליך (זס כ' ז כ' ז), וכזס
אלהי אברהם מהנו נקרון טהיל פגמים טרכט כקיטור קורות ילחק וייעקב ;
ד' ילחק (זס כ' ז כ' מ), וווצף (מ' ט כ' ח ומ' ב י' ח) ויטוות (מ' ז ט' ז), וייעקב
(מ' ח ט' ג) קורחים הוטו האלהים כס' ה סידעת וכלי טוקיף לבזס וס טוט טהיר
טירדיען כחיות הילוט מיוחד סס מרכזים ; וכלי ספק כונמס לדבל ביהל טהחד וחין
אנט לנו, וגס יונקכ קולוך. לנו בית אל, כלו' כית טהיל טהחד בעולס ; ה' וייעקב
מלוט לנכיו החק שטרכנו. בכוי זכס וצוזו טער « הטיירו את אלהי הנבר אשר
בקרכטם » (זס ל' ב. כ'); וגע'י כל הילט. כל צטוקח כביהור כי געת לחדרות ס'
סיתט דנטק היכרפס ווינט זרען ווינו :

1

וידיינעט סהיל כוו טיס ה'ח אקזוטיך למיטות נחלה לאליהו הילרטס. פמלווכיס,
נאכנס תוך נבי מלרייס עוכרי הילויס, מכלי אנטאמט; האכל מס פיטט גאנזעט
: ז : ז צייד. נבי מלרייס עוכרי הילויס, מכלי אנטאמט; האכל מס פיטט גאנזעט
כ'ו כדרו זל מאם ? ידעו כי היכוחט ענדוו אל גדול וכורח; האכל יוריינט זו פעריטס
מלכט פהמונס כי יט. גודל. הילטיס החקירט פקומות. כמנרנתקט מגולד וגעולס הילטיז
ירחת כ' ? ידעו כי פהיל אפס וויכוחט ענדוו לה טיס מנכען הילטי טעמייס; האכל
פזציאלו לרעת כי כהמק אין ליטר טבוייס הילטיס מיזקידיט פמאניזיס עליסט? ידעו כי
הילטיס לאש זיענדוו היוקו לנרו; האכל עלה כמזהנטקס זיטר טעמייס ערעים. טס
גענדס הילטיס החקירט ? זו כקולד זאון, טס ערלמאט קיו עוכבי אל חור; האכל טהמינו
כרזוי נזקיינטו פקמיינט ? לאהלוות כהילט כל מי זבקי כטפל תורת מס נס כקיימות
לה גדולט יקטוץ וווענדס כי לה טיט כן וכי לכל טפחוין יט כתוית מס מקרחות
מולידיס פסק על פדרר; האכל מקיינט עמווקס פאיינדו לאגלוות טור ספק זט, ונס

ו-כטראז וגדר קחת רגע עכורות זוח וצקי (וות חינו יכל חרס בקורת כ'ח, שפטננדות
כמונת לאיו רעת חננות פטנטומט), ולפעמייט סימ מתרחט לנשלתי סיופר ברוות,
עד כי נ' לוט גדולת, נ' חרנן יואלייט כלאזוכט, כלהית רק חמורות ט' כלכ
קגוליס, וקלט וגדלה ונקטע פוימת נ' דס הנטיס וכטיט וטף שארטו נפזס
למוח עלייך :

16

79

כתבי פקודז יקפרו לנו ש记载ם ספר מעכורות היליות סמואלה כימיו הכל טנוולס וידע החרות ט' וקרין כאט אל מהר : וטוקרייט החולקייט יהalgo מס צורלו

תקדמתה

יש לנו נחיתות כקהל רט לנדר סמתקוונכיס, ועכ' יצמץ נט כמלילות טרויות
למלך זכלס; וכן מפק מלילות קהלה לנו סי' מולחות מקומות בספר הכלתך כימור
לנש יזרעל נכימי רוד:

11

המודע ט' פגמורט איזוון פככיות נקרת לך כלכלה כפסוק שטעה
ישראל ה' אלהינו ה' אחד, וטו כוות עולמי אל דעת סגוליטיס לפוי קוית מטה,
מודעם לקסלט יעקב, זקסוף ימיו כלכד מס טולך ומפלס בכירור, כהמרו לטט
קסלחו אטחליליס חיין לאט אוט (רכיש ר' כ'ח, כ'ח ס'ו), ורק קרווב למינען מכח
דעתו זס' טווע סגוליטיס כזמים ממעל וועל טהון מחתה חיין גוד (זס ד' ל'ט);
וכצ'יך סמיונדט לכסלתי טאכט מפי ורעני טווע הווער (זס ק'ב ל'ט) ע רדו עטט כי
ע חיין חיין טווע וחיין גולדיט עמדין, » חקל זקרת לוחלייס « צוויס לוך היילויס;
לכן לוך נמלען ככל חמץ קומדי תולט זוס דיכויל כפומבי מפי מס טוועס בכירול כי
ענודאי אל נכר חייט האן גוועיס; וככוהו ליפד עכודת אל לחדר ולסראקיק תענוכות
עכודא טוחלייס לוך פנט אל רענייס קרוואיס וגאניס רתק אל הייס גוועזיס מן
קאמיס (זמוות ל'ד י'ד; וויקרא כ' כ'מ' ; זס כ'ג, י'ד-מ' ; רכיש ו' ט'ו; זס ז'
ד' וו'ד; זס ח' י'ע; זס י'ג, י'ז וכ'מ; זס י'ג, כ'ג' ; כ'ג' י'ז; ל'ג י'ז); חזו פנט
אל ויעור זכר (זמוות כ'ג ל'ק; רכיש ד' וו'ד; ז' י'ג, ו'ג' ט'ו), חזו אל רענייס
מוועל (זמוות כ'ג ל'ב; וויקרא י'מ, כ'ל', רכיש י'ב ל'ה); ומוועל פירת חמורות ט'
גע' חימי כיכט, ומקצת הוועט גע' קוחת עכודס פילוניות לטזילר כלב כי קלנגל לט
ולמען אדריאן ארץם כלכומט, וגע' פעכודס קאריס כפס גטאערט: (לוך ירע בעניך
סקווארה חס כרכרי אלט זמנמאקס לפליל האלט רכרי סמלהאיס, חיין מיטט למצע
זאת אל כל פדראים טוחלט: ורק מוועל מנטזי פיט כדורי בענאות רוזס בטמון גס
כמו כי אברור מצע זלעטט סייט טוועט כהווען זלאו יכלט לטכין רעניון געטלט, וגע'כ
טקהט תורה מס עוגזיס על עוכדי עכודס ולס; ומיהול זמנמאקס דעת אל לחדר,
דרכן חוץ ודרך מוועל כין חייך ובין גרו ויטוב פועלט, חס כן יסלהל יטעל כודון נדר
מנempt קרוואס זו מות יומת כי פצע כתורת טזרט, גס כיינו מלוייס לטניר כו
לפנוי כית דין: (ושקס פלרטוי Montesquieu בפטון. lib. Esprit des lois, II.
21. C. II.) כתכ' ג' מלוט זו אל קפר פדראים לוך חוקל לטתקיס אל רוכ עגוייס
אַמְנוּדָעִים לְנוּ כֵי קָזִין טְהָרָס לְכָל עֲכִירָס וְעוֹן: » הַכָּל חָס כְּתִיבָּכְנָה כְּרָבָר כְּרָחָל

11

ונחננת נרת כל וכל כביס עינינו על מלך כל כי כוים פטן וכדעתו עי
רכיו מצ הלייט, וע' מילוות עצם טלמו בכחו לתוכה וכן לוות חין קרב
כל כי לאן מהר עי, בכוחתו הלייט הומל שנאטם כפן כרכוב עס טולטיס,
ומחר שכונתו פיתם לפניו הכל עז על נפש כי דורי, טיט מן טכלת צידכ
הלייט כצונט; וככח כרכוב עצם פהן הלייט, כרכוב על מהלטיס טוח קוינו
הלייט כצונט; כס הלייט הרכבת אלטי יתקב ויהלטי יעקב לפוי צמאנט זס הלייט סלעת עט
וון בכירור גט לשלווט שכירוב, לדול מצ טיט מזמע רבל כלמי כרול וכלי
ויב, טיט זס מופען שמתרל עי, זמות פלטיז, כמו לטעת עט זס קרס יתכרע
תיבת יעקב יוסף וגנו'; ובכן נטהלו מן סהן « טנק חנכי כו אל כי יארוב ...
« והמרו לי מט זמו מק חמץ הלייט » (זמות ב' יג) טזב לו « כס מהמל חל כי
וזמי ט' לה כורעתי לטט; » ובן מלילות להזם (ט ז' ג') « ויהת חל הרכבת אל יתקב ויהל יעקב נחל צרי
וחח' חמץ ט' למץ (ט ז' ג') « ויהת חל הרכבת אל יתקב ויהל יעקב נחל (ט ז' י'), הלייט
« זמי ט' לה כורעתי לטט; » ובן מלילות להזם (ט ז' י'), « כי מי
חכירור כין חלה ובין מלילות הלייט, הלייט, ומקריך זכיהו (רכרים ד' ו') « כי מי
גוי גלול חל לו הלייט קרכוס הלייט כט' הלייט ככל קדרונו הלייט » מט מקויס
הס לה חמוץ טט זט בעולט הלייט רפאים? וכדי להן לפרקיות כטחת מקרחות
ליך דכרי, הטייל כו קורע נעים על טני הלייט זחיכר, טפ' ד' יונו בכירור מלכ
חלק טנט זלפניט נהורו, וט חלק מעני קפלות שטפנאל מט ט' טקלף על
כל קנס זלפניט נהורו, וט חלק מעני זט קפלות שטפנאל מט ט' טקלף על
קי עורף כי ומחייט עלייט נכלוחט; כט' דכרים (ט' כ' ח') כזקוח מטפל לעט
חוון חמץ « פן יהמלו פהרע חל טילחטנו מט מכלי וכלה ט' וגנו' » (עדון ג' דכרים
חוון חמץ זאחווב כט' זמות, ז' ב' י' כ', זט מצ חיון מדליך נעס רק נחל, וט חיון
הלייט למת זאחווב כט' זמות, ז' ב' י' כ', זט מצ חיון מדליך נעס רק נחל, וט חיון
חוון חמץ קיוחט נלחוי יגולת לט' »; וכט' כנדרבר (יד י' ג' ט' ז') חוות חמץ « זמינו
« מלrios וגנו' » והורו חל יוכנו וגנו' וממתק וגנו' מכתבי יכלת ט' וגנו' » וטפלת ז'

לעכודת סקל טמלוּס, לפט מפי מזאַט, (ומעכודת טוֹהָת, במקצת חוקית מתכנתת
בז' -
בחקאות טגוייט הָאֶרְ קִינּוֹמִיסְטַּ, וכמקצת נוֹטַט לפט כדוֹ-טַלְתַּ מְוּלָד נְלָכֵס מְהֻוָּת
לפְּרָמָוֹת לפט כנִימּוֹטִי הַכּוֹרְיוֹתַס) ; נוֹטַט הָאֶלְ נִיּוֹזִיסְטַּ, וְצָפְלִי סְגּוֹיַס, וְעַלְזַ אַטְיוֹ עַטְשַׁ
חַיְדָה מֵיּוֹחֵד כְּהַרְץ סְרָקְוִי לְנַהֲוָת כָּלְרַ הַחֲמַת וּפְגַהַות, טַן כַּעֲכּוֹדַת סְהָלַם, טַן כַּפְּיִימּוֹטִי
הַמּוֹרֵךְ, טַן כַּמְּאַפְּנֵי דָרְךְ הַלְּזַ, וְלֹאַ כְּחַזְוִי הַחְלִי כְּנַן לְעוֹלָת נְסַט כְּיַ עֲרִילְיַס רְדוֹ כְּטַ
כְּחַכְזִירַות חִימַס : וּמְתַכְּחִי כְּלָתוֹ אַלְיִמוֹת טְהָרָת טַוְזַ זְיַעֲנָוֶל כְּהַוְוָה טְעַנְיוֹת כְּדַי
לְקַזְבִּגְ סְהַמְתַּ, וְצָלִיחַ טְהַלְטִיסְטַּ מְנַנְּחַל לְפָטִילַס לְזָמְרַס וּלְפָרְלַוְתַּס לְרִיךְ כְּטַכְלַחְ צִיטִים
סְהִיטַּס טְהַוְזַ הָוּ טְעַט טְפְוָזַ טְכַלְתִּי נְמַתִּיס כְּלַ כְּנַקְלַת הַחְלַ דְּכִי תְּוֹעַט כְּמוֹ יִתְרַ
טְהָרָת הָוּ יִתְרַ טְעַמְּיִיסְ, זְעַל כְּנַן כְּזַיְיַ פַּט לְזָוָס-סְמַזְזַ טְנַכְלַחְ טְוָט עַל זְכָמָס : וְטַסְ
כְּוַיְזַן מְלַכְ בְּעַל עַט יְזַרְקַל לְנַעַרְקַ הַקְדּוּמַס ס' ע' יְהַמּוֹנַט הַלְרָהַט טְמִיטַס מְוַלְזַט לְפַט,
וּסְוַעַילַס לְכַלְתִּי יְלַכְקַוְ כְּעַנוּמַט דְּכַקְ רַיכְ, וַיְסִיוּ רַחְוִיסְ כְּיוֹתַר לְזָמָנוֹר סְהַמְתַּ
לְמְרַכּוֹתַס וּלְפָטִילַס :

18

וְאֵלֹהִים קָמְתִי נַס לֵוִי כָּלְתוֹ מִזְבְּחָם מֶמֶלֶךְ שָׁעֵל עַט כִּי כְּתִיּוֹת מִזְבְּחָם מִכְּנִינִים
וְלֹא לְנוּ לְטוֹכִיחַ כִּי בֵּין כָּל פְּצָעִים לְהַסְגֵּדָה לְנוּ כִּי עֲכָדוֹ הַלְּטִיסָה כִּי מַעַשָּׂה
הַחֲמָת (כְּמִדְנֵר כֶּ' ס'), כִּי פְּסַקְתּוּ לְעַכְוֹדָת פְּנַוְרָה עַזְיָזְבֵּל כְּנֹתָת מִזְבְּחָן; חַכְלָה מִגְּנָזָת פְּנַנְלָה
אַפְתָּס סְכְלִית הַתְּחִמָּן לְעַזְוֹתָה לְמַס, כְּרִיחָה כְּמִתְּכֵנָה לְמַכְתָּם זָו; רַק כְּפֹורָה עַל סְדָכֵר
עַקְיָלוֹד: כִּי זָנוֹ וְלְמַדְרוֹיָעָי מִרְחָםָה כְּכֹוָל ס', שְׁקַנְגָּלָס לְפָס וְלְמַלְסָס גְּזַלְלָת סְלִכְלָות וְלְמַרוֹ
הַלְּמַס « דְּכָרָה הַתְּשִׁמְשָׂה עַמְּכוֹ זְכָמָעָה וְהַלְּיָדָה עַמְּכוֹ הַלְּטִיסָה תְּנַכְּמָת »*, וְמַתְּכָנָה הַלְּמַס
פְּנַרְמָל וְזְמַעַן יִקְרָר סְמַצְפָּנִים (צְמוֹת כ' ע' ז', כֶּ' ב', כֶּ' ב') וַיְהִיד וְקָרְחָה כְּחִוְוי מַעַשׂ הַתְּרִכְיָה
סְכִירָת, וְסַעַס בְּהַרְבָּה כְּכָרִית, וְמַזָּה כְּרִיטָה הַתְּשִׁמְשָׂה עַפְיָס ס', עַגְיָלָה דְּסָטָן וְלְזָלְמִיס
עַלְיָסָט (זָס כֶּ' הַ-יְּבָ), וְטַהְלָה קָרְחָה. הַתְּשִׁמְשָׂה אַנְיָה מִתְּזָהָרָה סְעִינָה, וְמִרְחָמָה כְּכֹוָל ס'
גְּחַזָּה הַוְּכָלָת כְּרִיחָה סְפָר, וְמַזָּה עַלְלָס הַלְּרִיאָה סְפָר וְבְהַרְבָּה כְּתֻוקָּה סְעִינָה וְלְהַסְגֵּדָה לְעַט כְּמַמְּסָדָה
וְמַוְתָּה יִתְּגַנְגַּנְךָ זָס (זָס כֶּ' הַ-יְּבָ יְ' ח'); וְיָמִיס רַנִּיס קָלְפָו וְמַזָּה לְהַזְּבָן זָכָר, וְסַעַס נְזָהָר
עַמְּדָנָה כָּלָי מְכַסִּיב; הַזָּה כְּקַסְלָה וְלְמַרְוֹה הַלְּהָרָן « קָוָס גְּזָה לְנוּ הַלְּטִיסָה הַזָּה וְלְכָוָס
אַפְנִינְגָּה כִּי זָמָס טְהִירָה הַזָּה סְעִינָה מִזְרָחָה מְלָרִיס לְהַזָּה וְלְעִנָּה מִמְּסָטָה לְזָה » (זָס
לְ' ח'); וְהַזָּה עַזְזָה הַתְּשִׁמְשָׂה הַמְּלָרִיס « הַלְּטִיסָה הַלְּטִיסָה יִזְרָאֵל הַזָּה סְעִינָה מִזְרָחָה מְלָרִיס »
זָס פְּסָוק ר' (לְזָה זָהָס מִזְמָמָה כְּהַזָּה כְּתִיכְתָּה סְעִינָה ל' רַטְוָס פָּס דְּנָרָי סַעַס קְנוּעָה
הַלְּמַזְמָס כְּהַלְוָתָה מְרַכְמָס נַס כִּי הַיְנוּ עֲוֹנָד כֶּ' הַזָּה הַלְּוָתָה הַלְּדָה): וְהָרָן כְּפַחְדוֹ מִמְּס

חק'כ גאנדרלו כ'ו קלרכי טמוקל ע'ו מסט פמניר ה'ת קוכס לך ; ווילו זנפז יטן
מקול בקיוכות » וצככ צאלמטו וclrkn » מטלחק סלקס מיהויס זונימס קויט
על דול רהיזון אוט. ימייס מועטוויס ילוּן מאעכוד ה'כל « וטיט לי ילאק היי וטמעתי לי
« חנון היי » ומורט מס פלאס כין זכי פדולות, ערונות נחמנס על האמת טוינ
פמנוקט לחייכור טפל תולק מעם, וגס זכל דנער נתקויס כו לדוחוק מלט כמלט
כמו זנכטכ :

117

נחת נחיקור מפ סיטט דעת ס' כימי יסודן וסזופטיס;
דוחית מלנד כל דעת טין להן להן וכפערת חס רכליות קילוכיות ינו הלייס
סכוות סמוועילוק לפולק ומוכנעים וויס ימילכו כגרם: וס מלכ המדות ס' הולכ'
כימי יסודן וסזופטיס. מתהלה מלחמות לנען לרעת הטען ויה' לסתיעך ולזקוט
בש סנו כוות אכל מעת היל ערדים וו כלכך, כעור טענודת הלייס שונדו פנויים
סניכומס סיט מן ספכלה טהיהל סקפסן דעת הקיימות ס': וקוזי רב יתילכ לפני
טרולץ מלכ כ'ו כעת טין בעין מוקר סכלס, וטוויה חומר מעינות לזרוכ מין

עזה כרלון מטעס, וויה'כ קדרן וויה'ר « קב לט' מהר » (זס פסוק ט') ; טהס כל וויה' טהס עכוזת אל וו? וומס טייקט כווכתס בעזיותס אונדאל ? ככיאויל כויכו לנטה פסל
כלתי כלט כמקוס מסט אקצטו טליו לי גוע ; וכזס מי קיזט טהס כליזותו אונדאל ?
כזס ח' טמאנלטו מהלן מלרים ! וומס קדרן גנס כי טחל מן טהס ולט נעל כה
נעד רלונס ? קדרן « קב לט' מהר ? » ומי יגואר זיס ככל וו? מופת כי עכוזת הלייליס
טיהה ? וו? נעס יויהט, ניטען, מירוי לאווו « לאו? טהס לאו? פסל וכל תומוכס » זכגעארט
טרכנות, האל מעד וומטרון הומונס כהאל האקר ווּהומונס כהאלטיס האחים חיין כהן (עמ' ז).
ר' יטוגס סלווי ככווארי ה' ל'ו, וויהן טורח ווילבג ווחוקוני בכיהוועיסס על פרצת כי
זאת) : וויס כפונד קרט חיין מעד נבר עייקרי דת מסע, וויהן חסריון הומונס כהומנות
האל (כמו צפעיר גט אד' ז) ; נעד מסע נלומו מרדו על כי קגע טפסונס מק כהאנ
ויאורנו האחים לאנדס : ווילט דכליו (כמראר ט' ז נ') « ייך לאס כי כל טערס כלס קראזיס
ויכתוקס ט' ווילוט תחכזקו על קסל ט' » ; וכקדחנו כל טפראס סטיין יויהט לאו
ככיאויל כי ייך נבר כטונת בית הארון שטוקוממו ; וויס פכיהס לויי מרט זו ? ידען כי
טערס עוכדי האיליס, וכטערט האוטס טמקולקיס לכתום זוּת מעולט מזאתק, ונעל כולם
בנוי מלרים טיו מוייניס כי ייך נבריס האיליס טעוכדים זם טהאלטיס עכוזת מס
קדרלית לאט, ומאזיות וככיאול מפראקיט האוטס לפגול כחפץ עוכדריסט, כטעוד צפורה
האט תלמאנס כטפַּן, גההמרס קויס מאן טורס ז' וויהט טפיו זי ממלכת לטניס » (זמוות
יא' ז) ; ז'כ קלה וויהט טיו טוכרים, זו עוזיס נלטס כטוכרים, כי קכיעת טעכודס
גמאפחט הארן לאדר, מתגננת לאדר ט' כפל' יתרן, על כן טמקוממו נבר מס וויהן :
זט עניין פמקראחות כפל' קלה ; עטס מי טוּז חוץ ממאט זו מיהאל מכני דורי זסיט
וועצע זו יכויל לאויר גוּז מעד זו געל כויאו וויהנטו ?

תקדשת

ג

כדי יארחן קיו ליהוות ולמופת ליתר סבויים על עניין הגדות ט', ומפני טלית
טמולים לרגלך, ומפני לך חוץ טוכנויות ממוקם הטענה; היו מעתדים לחיות
מלומדים כט נזקן צמת רצוק לנעיות ירחץ חלפי סבויים חיל סביבות, ישו
להם למשפט לכעכו ידען כמו נדלו מטעליות טהורן חליפס לרוגלי ירחצת חת
ס': וכמי דרונו אל יקסע וסדרו טהון חזריס מסכו עלמות רחים לטוליה צליהוט
וחות מן טבה אל טפען, ונתקנו לשוט לנויים עוכדי חלילות גס לכוננים לטהgor
כינויים; וכינויים לה באלנד קיו כשלוס עט גויט חלט פינט מטהרכו כס וכהו כס
ומסת כס ע'ו ניאוין חטויים (צופניש ב', ו'), וליה נחמכו וליה נתקיימו כירחתס חת
ט' זאכקוטו זונו קאcli טפכל (זס פקוק ח'); ומכך מתחלת גנטיס לאי סטטוט
כהתר, עט לנכוד אל חד ולבול דעת קהמת כלוי לאטילט כנולס ציצאל טומן
לוז, ופעס לנכות קחרי חליפות קחריס הכוויות וקהרי עניות דמס; ומכך
מתקיולוג טרונות טרכות וטרכות טבן ננכים וכונס טום ציעניש קכיה מוש
צליוקטו קורוטיו ונקידומיו (כפרע בטימן כ'ג); מככן מתקלת לטרונות ככיוו
מלחמת סטנגראז כוון דת' קחדות ט', וכוון דת' אל כה, עד יוס צהרכת ירושלים ע'ו
ככוכדייה, שיו קדלו ב' מתקנות קחרי טפכל, וויה נחת קחת סרימס רח' וגטולק
להן להן. (בתעלוכת מרכז הוא מוענת) כוון גויס מהכם, עד כוון יוס צחפתן

הקרט

XXX

הנניין מנדילס; לפי שכךתבי קורות ב' י' כוון סטוקו כ' ה' כטיפול מט זקרים
קסט כמושבכים, ולן טנווילו לנו החריסס כ' ה' מעט (ונט וט לנו גלויו) ממתפצע
דעת טפירות ט' כלכגע מלהות שגט טריהזוכות, וממאלך צכל טעם לסכינט לוחות ה' יוקה,
ונע'ך לנו נוכל נבליל כל זה כ' ה' ממק McLות צילחו מפי פמדבל, ומורות סדרות;
חמוואלות בעס, כטוור אנטיפולטאות כוון לנו יוכן לנו מהוונט ממטה זועניאל לדליישטען,
חנ'יו זט מקזם, וקולחווטם לנו תולנדט לטריהזות כלכל המת לרולט, ה' כל תעיריה
חקיכס נהיינט גערלאט טפכזט, כי לנו חנית מוקוס למזרל טכומט כמדבל זקל טן
ברלון טן לאזונג :

13

7

XXX וְהַקְרָטֶן : טַהֲרָן : עַנוֹסֶת גָּלָךְ וְכָדוּזֶת לְהַצִּית מְלֻגָּלֶס נֶעֱרָס יְסִימָס הַמּוֹנֵט לְהַזִּוִּיט לְמַכְנָם כָּלֶכֶת . טַהֲרָן : כָּוֹלֶס כְּהֻוּטֶן זָלוֹמְדוֹ וּסְוָלְגָנוֹ כָּס :

2

הקדמה

2

חלקם נחנן רצות לנכזיו לנכוון קלהיט החקלאים וסדרתנו צייכנו מוכחות נחלקות
כל אשר על פניו ידוளים (מ"ח י"ח ז') : עתס סדרך סוף מזך החקלאי פולחות לדור
ודור כי סוכריםם החקלאות ק' לפלקס עוד ירכבע מחיות זנק לאחננבר על יונחת קל נכר ;

XXXVIII הנקו כ"ה
צמוך למלmers לאוניל מלבל קליפה כהלה, ובנוזם טוֹן כי מלוכויס הנטמן דכלוּ;
צמוך כל פטמברס לאוניל מלבל קליפה כהלה, ובנוזם טוֹן כי מלוכויס הנטמן דכלוּ;
צמוך צבלי רצאות זנתון צלמה לנציו לכננות מוכחות נקליטין (מ"ג י"ג ד'ח),
צמוך צבלי רצאות זנתון צלמה לנציו לכננות מוכחות נקליטין (מ"ג י"ג ד'ח);
וכלקי עלה ירכנס (א"ס י"ג כ'ח) לנו פיו כ"י קוודיס עוז לטענותם המרי הלאי נכר;

N

אקרטת

7

הקרוי מות רחכטס מלך יסירות סייו בעמו עינדי **קלילוֹת** מתו מטפר, חכל דוכן נדי יקודם וכית מלך סייו כהמוכיס לנטודת ס' ולימונך זמו : וככפר מלכים נכהן רתקנש בס אבום, ויקופר לנו כי סלך הכל טנאות הכו ולו פיס לנו זלט גנס

אקרטטה

XXXVII

הקרטן

הן נתקול חס ראות וטאנן צלמה נציו סוק כהמת לרגע הדרות ס', חס טין
בלש נתקול מפכין הוועס; חזך דכוו פנויות פכחים חזלי זני פמלcis טהלה על
בל שעת חזלי מפכין הוועס; חזך דכוו פנויות פכחים חזלי זני פמלcis טהלה על
ט' וועל טהלהlis געס שעת פס סמגין טהלה טיען, חכל פיס לודף חזל תענכות
ענאות טהלהlis; שחש חזו לנטה פטנטה פטליוח טסקמזה בטה פנויות פטנטה כדרות
זקירות דוד, כזחן לדנאל על ט' וועל טהלהlis? שחש חזו זזומעהט להז יכינוס
בזוכירס טס ט' ? שחש ייזחו למקליף לא כל זהנות חנס נאיב בטימניש פכחים
הוועס געס פכל ותפו למני קפל וערס? לא כל זהנות חנס נאיב בטימניש פכחים
במכתנו זט: עטפ פזב לנץ קוינט געיס אל מרס כלאי נכחות זכונת טריסט וכמיי
עס ועס, וסיג, פטריר רכ טהעל ערס דעה חמתיית ומוועילט לנבי פחדס מהפצע
ומליך מן פכח הא פגען, חכל צוון זטוקילו חזילו מחלת נבי טריסט עלייה
(חס הא להז יוזו געליס כפירוס), צוון זטונעט לטיות מוכנת גס למתי מסטר, להנזי
קנולס, נאצ ומאפחת, להז חסיף עוד; חזך חס דעס זו פגען על מאפנוי גזוי למקליפס,
נאצ מנכבי פמן שגעס, הא חס קוונת פמעל מזוק על זוס, פטעלס זוכל לסתעלס, יד
הרא פזכיהם לדורי הא לדוכות, תכרייחנס לנגלות מפרקן זכם נולס, חכל למקחים
להז מוכל; פצץ לודתק, תלך לט להזר חמיטת, חכל פטריות בן חזס וכח טמיהודעות
(לפי מם זאניניות לנו קוילות שטמייס) להז פגינו מעונס למקהיד דעס, לקלות רגלויס
בחויפן תלך חוד פלאז ולעוז, וסבעות חיין בנזק קמוקס, וכזאר כולדו חזן בכח
הרא לכבונן; וחס כותבי קוילות ב' מצלמת ער עוזה להז קיו מגלים לנו זוס רוזס
מדעת חמינות ט' בעט, אמייקטס זו סייט דרכ' זר מהין כמפה קוילות נבי פחדס על
סחרן, ובגלא זט פיאנו לאזים לנוול חזמר כי נפלט געוות כרכבי טכומכיס, הא זקס
דרכיס כלתי מדוקיס; פיאנו לאזים לנוול פטניאל פטן כהמת מכתבים קלאז'זאכ, גע'ז
לאיזן פכיתן לנו מקמת פטנטה סרכיס קמייד כל נדו זוס, זטוקס זו גנווות
גאנדר מעינות לאזוכ מפס, מממאלת עריז צלעת עכודת חזוטות פרכט ער צענאל
גידך למקיר כמץ רוזות כל פטליות פמורות ער דעת חמירות ט' געס ולמחות כל
רוזס ממכה; חכל עטט כל פלאז זרוש חס נוגרא לדון בן כנדון לנו:

9

כךוֹ הָלַקְיָהָתָן סְפִּירָה קְוִוָּתָן בְּיֵוּסָה לְתַחְלָה סְמִלּוּכָה נָעַר וְמַן נְכִיחָה
אֲלָלוֹנִים : « כִּי הַמְּלָאָה הַלְּטָה יְסִילְקָן קְנִיכָה קְרֻעָה לְתַמְמִלָּכָם מִזֶּדֶה זְלָמָה וְנִתְמַתֵּן לְךָ

תקדמתה

ג

לקרטת

המודנת כ"ז וכונת פטישס, וק"ל מפוארת מלה טיפת דעתה החרות ס' ועכודתו לימייס טפס;
ויטולס כהן יטוטן לך לזו לאחסן את עתליה כה' גמליה מלך יארקן ונכמתס החריש
לענשות קרע בעיני ס' «ויזן חק יוזלי ירוזאליט» (ד'ס כ' כ"ז י"ח); הכנל יומץ כהן
כגנו שטוקט על כסא פמלוכס ג"ז יסויירט פלטן פנדול טוכון על ידו טוון וכל עמו
כנריית לטאות לטעס נס' (מ"ב י"ק י"ז ד'ס כ' כ"ג ג"ז) ולעכוד עכודת ס' כהצ'ל לוס
מאט; חז' החקרי מות יסויידע נתפתס יוחז' החר טעס וגען חת ס' (ד'ס כ' כ"ד י"ז);
ויחמלוּט כגנו בתחלמ מילכוּטוּ עזט טיאר בעיני ס' רק לה' ללבב זלס (זס כ"ט כ');
וכוּמייס טפס יטוח מלך יארקן סמיהמיין כהמאות ס' מכהית כל כית החרוב, ופטיר
עכודת טכלל שטכנייס חז' נכל כקידב יארקן, חז' נכל נס' טפיר נכלוּת צני' טענגוליס
אטקיס ירכנעם, ויחמלוּוּ טכלוּ כל נחלהיו וגס זלוס זקאל נכל זכלוּס טחמיון זכליהו
יפוח ומלה מתקתיו: ובכמיים טמלכיס פה' נכל נמלח' זכל ערכונות היליזט כישראל כ' ג'
קיות טחים (יער פמוקדים נס' זכו שפקיירוטנאייס עלהמן ליזנות ליכודס) כעיר זומליון
(מ"ב י"ג ז'), וטיהר טחים זטאט החרוב (מ"ח ג' ז' ל"ב);

11

עמתם סעכליינו תחת עיינך קורין נעים כל טרוות ממנה עז תלמת וקளינו
כשנש טפאנות יחוֹד ס' וטנרט מדעת עכודת אל כל, וכלוות שאכלפו חח'ב עד
יאש וטוש נכייזי ס' רהיינו עכודת זרף נכנת בחרץ יאלחן מהמת חולצת לב תלמת
אטערת נציו, ומוקמת דהנת ירכנס פן חוקם טמלוכט מייזו; וחח'ב רהיינו עכודת
סכל נכנת בחרץ ע' הי זוכל האת מהח'ב ונעלית האת יטירס, ונעט כל האט רהיינו
עיקל דפנו, פוח החרות ס', קויס לנולט ועוכר כנקלאט מלחכות לבניאס; ומגעט יס
לנו רקיות כרולות ולקבות על רעות טס כ' וועל וויהט האט ס' כי סלאן לטניינו ספרי
גלויזט החרוניס: נקלט נס כקייל מלחתת מהדורות ס' געס טהומוכס נחלמות פרבס
כמץ ימוש החרוניס האט, וחותן עד עתק מיעוט פראיזט שכיריכנו לפקיע כמנען כל
חותן טקטוכות כספר, מעתק ציס לנו זופע מטען, נבל דיכוינו וככיו רק חותן
שםחתת כירון טנדס נזוקל הנדרט לאן כלכדר טוית רעת מהדורות ס' פון כ' רק נס
לעתק טלאך ולעוז כדרות סט טקטי קראנו סטטלייט קורוקט דנרו בסס כקהל
לזון: וווען כי דנט או מעכט, חזל זאנטס היינט בעלת מתרכזת מל עלה נס, כרחש
טרכזקס מל טרכזקס טרויס בס' הו טרכזקס לאט. עד כוונ יהס ולטקייט

9

החויט כן הוחכ טלק כרמי חכומיו, חכל מלכנו חול מאריו ירגן חת ס' גנדי
לעטו (מ' ח' יג). וגט נמלחו כמלכות יאלון כני פנאי יהודו כעלית חוליו
זאנימס, ויטויס הקי לחיים מושס כיכולת ט' (ט' ב' יו'ר) ; ומונסת סקיילו ג'
ונכילד כהן כל פמנזיס עטס חוליט שמט נרט כרו כי גן כחדר רעת חזרות ט'
גנס מלכות יאלון, חכל גן נחש מסולר חד מט טמולט חטפאנות דעת ז' בטהון
געס, גס לי פטעיס טנק טלוילנט כטעי פשוט החר עכודת חולויס קיוט מלעות ;
וירטס ילהו ניזויס ויטבו מלהן יאלון גנרט קענעם וטבי גלויו גאנט געמן, וטיען
גנרטם לדגר על לב כעהם זופנס חול חוליט הווי ווקפהו מלעתו : עטס היין כוונתו
דרכו ככפלג זכמנזס זק, רק גער כו עוכב הלאות פראס למ' געמן טהורטי טיב
... א' - וככל למאוכ זהלימי חוליט טיטס גו יגולת פרניעת על טהלאויס ועל לטוזומס, למ'
שקלמוינו המרו כו הלאי פלייס פוך וגה הלאי עמקיס (מ' ח' כ' ג') : חכל הייטם גמד
געמן מליגות הלאה זילחו מפיו לפניו כל מהנסו החר צטפר כירדן « פנס גה ידעתי כו
« היין הלאיס הכל טהן כו « קס ציארין » כגעוד צימנו בכוחו הא מזס החר יזיחת
ב' י. מינאייס גה המר כ' « עטס ידעתי כו ברול ט' מכל פהלאיס » ? וויפס גמד
ליזהט פן וקלהט ט' עליו קס יוסיף להצחות לאמיטו בכוחו בית רמן כטבען הרצינו
געל ודו ? נחתת גה גמד כל הלא מפי חוליט פהומל גו גלן « נך לאלאס » ? ווינו
גענכת הוקו געל רנץ האתקוינו בית רמן ליון שמלאו כבית מלך מכיוו זה ; גט גן
... ג' געמן כל הלא מפי מלך יטוט זלה געלת טאנט פהן כרעתו גלן, וקרע גנדיו
גמד געמן כל הלא מפי מלך יטוט זלה געלת טאנט פהן כרעתו גלן, וקרע גנדיו
בקריין, טפל מלך הרט, כו ויה פן תפיס ויה תוניס נכו געלת עמו : ה' ב' גמי^{ז'}
גפחת ירגה ט' פמאנוללה גען כרכוי אטמן פטוכל הא נחל ? כויזו חגוע גהו זטמע

ונר, וכקווים ובק' ק' ובק' ט') :-

ג"

מנשך כנו אל חוקים מקרים. אנו עכורות טריליס ו לנפלו כיד צרי פלנץ גאל
מלך אוור נכנע לפני ס' וחלט קת פניו, וכזוכו לירוצלייס למלכו טויל. גת הלאי
פנכל ומקיט פניות עכורות ט', וקעתנו גודס מוקחים בכמות. עמ'ז עליון בט' כ' רק
לט' טו וובקיט כטן (רט' כ' ל'ג י'ז) ; יתקראו מלך חמון כנו שטי אניס כלכלה,
וחיו יתקיט שטן כל דרכיו דוד. האיו וכון נתן משן ימין נטהן (מכ' כ' כ' ור' א'
ב' ז'ל כ') ». וופל כל מטעות מכל טרילוט גאל לכנאי יט'ם וווענד תת כל פנמלען
« כויאן גאנדור האט ס' גאנטיפס כל ימיין לה סרו פאנחלי ס' גאנטוי הנטויפס » (רט' כ'
ז'ד ז'ג) : גאל עט כל זט פיו. געל. כימי יתקיט עוכלי גאנטיליס ככני יסודט כנרטט
מנכוות ורמייס (ט'ג' ו' עד ט'ז' ו') ; אך נזיך גאל לכנאי שטכפייה מוכית עט עונ
עכודט זט עט עכילות גאל דרכי פאנטאל ; ובוינט טאנחלוטס גאל כלהט יתקיט
מיילדומו וכפכיהו קת עמו לעכורת ט', גו כסתיס עאלט זט טפלו מיטט מות יתקיט
ער מליך. דראקיט טו. מוכית עט טכלותס ; כי מצאו שטכלותס טאל פכית מקרזטו תוכל
לקיים. עט תועפות ריבות שטיו עוזים לפכוד טכל, ותקומט קיינ ותקומט מיטט
ט'ז' וסכתיס קחליו) : גאל לה נזיך בעפורה זט זכל קנטט ער מיטט גאנט
לפי אסנאייס כקנחתט לט' וכתויחומט פאמו לה ער מיטט גאנט ככוהט, ולט' קז'ו לאגניז
די לה גאל טט ריק לאחוות נונגאיס נברומט, וטיט דיא. גאנט לנחט טיזלייס וטנאמיניס
לט' בחריכיס טו. דכוי קווחומט, אמא נכוות טנווכס לגורט, גס זוכט ליוי געוויס,
וטלחטם גמל. טנטער מן טטיניס, מן טטוניס. יכין טיפול לדקט יתקיט
זה יפתחו לנו סטאנגרות זיט בין סיינט טער יימיט טנוכליס, יכין טיפול לדקט יתקיט
פנמלען כספלי מ'ב ורט'ב, וגס כן מפהן עינוי זכלנו להו גס גל נכוות גחאות
כמושן, ומושט למם יענו טקוואס כל גו כנטאט כוולט מקט טחת, וכחדלט מגיעט
ודיוק רוי לאחס לרוז מן סכלל גל פטרן, כזילו מכרת כוינו טהדרס לה מחוכר מזיגיס
זוניס זכלל גחדר מפט חייס וכךירס כפוי עלמן ; ערט מנקלה כו יטודס פיו גראזיס
בענודט זרכ זמקלאט (וכפרע טריליס) הו קפוי גמונק זכל גלום, הו טו מזיגיס

אקרטת

ונתקי הותס מתקנים סטנליים ה'ז'ר לנו תוקכלנט מרטן, ורלהפטוי הקייטס כתרל וככען
ונדר ונתמיס לוזוות לכל ממילכות סטן'ן להלט ולצמת זולדקס ולחרט נכל צוויט
ה'ז'ר פרחתיטס זס. מקטה ה'ז'ר לנו זמינו א' דכרי נחס ס' ה'ז'ר אלחתי נויפס ה'ז' ענרי
פנאייט פאנס ואלה — ולח זמונתס נחס ס'. ויחם זמינו דכרי ס' כל פגולס ה'ז'ר
אלחטי מידוזלייס כבלס. כס ה'מר ס' נכהות ה'לפי יאלקל ה'ל ה'מ'ב בן קוליס וויל
דרקימו בן מענץיט פנאייטים לאס כצמי זקר פכבי כוון ה'ונטס ניר ככוכדרהיל מלך
ג' נבל וטנס לטעיניכט. ולקח ממס קלנק נבל גלוות יסודס ה'ז'ר כבל נחמל יזימן ס'
ג' כדרקיס וכחה'ב ה'ז'ר קלס מלך נבל כה'ז. יען ה'ז'ר נאו כבל כירקל ווינה'טו ה'ז'
ג' נז' רענייטס ווירכדו נבל כצמי זקי ה'ז'ר לה'ז' לוייטס ווילאי פירט וער נחס ס' : »
רכרי תוקחות קלנס סי' ר'ויס גס לנאי'ז זקי א'ו'זלייס (עיין ירמיט כ'ג י'ר) ;
יכולס סי' מתקנחים כאס ס' (עיין ימוקה'ל סי' י'ב) :

טוח דבר

רְקִיעַ רָעַת הַקְּלֹות ס' כְּוֹמָכָה סִוּוֹתֶר קְרֵמָיוֹן כְּפִוּתָה עַיְקָל וַיְהִת חִטָּה טוֹחַ
בְּכָלָם עַד סִוּוֹתֶר יְהִת גַּנוֹת מְהֻרְבָּנָה זְהַמָּר גְּלָגָלָה סְכוּת סְרָכָס נְהַמָּנוֹ לְדוֹת
וְסְכוּם פְּנִים : רְקִיעַמְוֹת כִּי קְלָזָה כְּמַלְוִיס, הַוְּלָקָט טְבוּז, כְּוּמָי מְזָבָן, וְכְתִּירְמָמָה טְלָל וְרוֹי

פרק

XLV

בכפיו טען מיכאל נס ס' כי ירושתך נזקן תפלת כור מלך הכל כהונן טחנתות
... זמירות, ויק טליתם מיטט כהונת לוחמות ס' ולעכודתו; ונעל זם טינוו וכוליס
מלךות טליות, הכל רוי וסוטר טמפל מכתוב כילמיים (כ"ג, ד'-כ"ד) אנדכל בו כפויין
מלך זם; ואליטה זו שמעת בקהל פ' מפי ירמייס, ונלטש כלוון הכל עיר יוס מלוך
כהונת נעל הכל טהרות טהון כפוליים כי ישורס וישראל, זילחו מטה וצנו לוחמתם
וקיו זט זנויות נהו אמරכו לך חילש עיר רעת לוחמות ס', וכתקיימך לדורי לוראות כל
פיקוק וכלי מוכע:

11

כל מתיוות וטמיון שגוזם ות עס קמה, ומכלס נגן וגפוץ טוך כי כדרות
שעטוט טופטיט, וכיימי לדוד טקסטנץ כיוטר; וכיימי להזקיון נלהמת נגד דקי נעיש
טוczy. הלוות טרכט עד צפלויחט ומצלט טוך מתוי מטפר טאניס המכטן נגן להזקיות
הכותס, וקיין צט אנט לגו על קאן סקדז, קאן מושך ומלון עיקר קמנטי זם צפונו
יסוד לאצון וליאוכ קעוולס: ומגמת כל לריזותינו קלאם טיחס רק לטוכיה כי נכו^ן
סדר טפפדייס צמפס פולזינו רהיומינו זומן חיוכויס קמיותם הכל קחד מס: וכglmata
חקרי כל זתק כרתק לנו כי מלנאר דעת זז וטפפזוטם צבש קוח כ'כ לפוי טנכנע, צס
ייניך קיז ווועיל ספק על קמאת סדר טפי סקדז. ועל טומן פמיותם לחיוכויס כויהן
קינו הלא נועט, כי וקייס דכר צהין לו זמיון כקווית עס ועס, וטעותו קינס נאלת
כ'ג' מחלפי לכתבי סיוט מואלה לפקמיין כתוויס מן פזמים, וקו זין זוט לטטוכח עמו
כונרו ניכא ופצען, כי קלאם יפנען על סלכ, וטעותו נאלת מילנו טרע: כי על כן
נקוט כי דנרוינו קלאם לה יסי קסרי פקונדט להזקיות טכאנטיס נכהמונט לנכס למקוות
סראת ולג' יסרוו מלוכט, כסור חדס מרכר מויין, מטנגוריית טוות על ספקחט טמיהמת
לנכט נפורך טלק מנעל זוקרט: קזאי דולנו קס יויה טטריות מטפר חוקיות
הזרמיים כהלאם:

